

## UEFA Champions' League 2003-04

### First Qualifying Round

16 Jul 2003 **BATE Borisov 1 - Bohemian 0**

**First Qualifying Round, First Leg**

**BATE Borisov** Zhaunov Y, Likhtarovich D, Baga A, Mardas G, Stripeikis V,  
Lashankov Y, Shkabara O, Tarasenko V, Shmihira P, Biahanski P,  
Molash D  
Subs: 46 Stripeikis V/Choumachenko I, 68 Biahanski P/Kobets A,  
78 Shkabara O/Rubnenka D

**Bohemian** Gregg M, Lynch D, Webb S, Hunt K, Heary T, Hawkins C,  
- Ryan B, Caffrey S, Doyle R, Crowe G, Rutherford M  
Subs: 78 Ryan B/Harkin F, 80 Doyle R/Keegan P

16 Jul 2003 **Dinamo Tbilisi 3 - SK Tirana 0**

**First Qualifying Round, First Leg**

**Dinamo Tbilisi** Zoidze I, Shashiasvili G, Daraselia V, Gogoberishvili A, Burduli V,  
Melkadze 6, Akhalaia L, Kvirvelia D, Melkadze L,  
Anchabadze 45, Amisulashvili A, Khizaneishvili O  
Daraselia 50 pen Subs: 66 Melkadze L/Kandelaki I, 81 Zoidze I/Gvaramadze D,  
86 Daraselia V/da Roshka K

**SK Tirana** Egbo N, Sina E, Dabulla R, Dede N, Bulku E, Mukaj D,  
- Fortuzi I, Halili M, Lici S, Xhafa F, Pinari L  
Subs: 46 Bulku E/Hajdari G, 46 Halili M/Patushi S, 72 Lici S/Merkoci E

16 Jul 2003 **CS Grevenmacher 0 - Leotar 0**

**First Qualifying Round, First Leg**

**CS Grevenmacher** Joubert J, Kordian S, Albrecht C, El Aouad A, Thimmesch L,  
- Rodrigues Da Cruz M, Groune K, Birtz S, Henrot J, Martin K,  
Toppmöller M  
Subs: 50 Thimmesch L/Huss D, 65 Groune K/Buschmann F

**Leotar** Stojkovic V, Jucinic B, Simic B, Milošević S, Milenkovic N,  
- Šaraba Z, Popovic M, Kerkez D, Mulina S, Krunic B, Delibasic P  
Subs: 66 Kerkez D/Stojanovic B, 73 Delibasic P/Jovanovic A,  
90 Stojanovic B/Jankovic P

16 Jul 2003 **Glentoran 0 - HJK 0**

**First Qualifying Round, First Leg**

**Glentoran** Morris E, Nixon C, Glendinning M, Walker C, Leeman P, Smyth G,  
- Keegan K, Young S, Smith A, Lockhart D, McCann Tim I  
Subs: 27 Walker C/Armour D, 73 McCann Tim i/McCann Tim ii,  
73 Young S/O'Neill M

**HJK** Vilnrotter A, Peltola M, Turpeinen A, Jensen J, Aalto J,  
- Eremenko A Senior, Kallio T, Heinola A, Mäkelä J, Hakanpää R,  
Kottila M  
Subs: 60 Mäkelä J/Eremenko A junior,  
69 Eremenko A Senior/Fekete L

16 Jul 2003 **HB 0 - FBK Kaunas 1**

**First Qualifying Round, First Leg**

**HB** Johannesen B, Christensen M, a Lag H, Dogaru N, Nolsøe R,  
- Jacobsen R, From K, Fløtum A, Dam JC, Eliassen S, Danielsen H  
Subs: 76 From K/Akselsen T-I, 87 Dogaru N/Joensen JM

**FBK Kaunas** Padimanskas G, Gvildys D, Kanceliskis T, Pastva M,  
*Opic 75* Bezykornovas M, Regelskis D, Gedgaudas A, Širmelis G, Zelmikas I,  
Karalius M, Barevicius G  
Subs: 71 Karalius M/Opic M, 80 Pastva M/Puotkalis A,  
84 Bezykornovas M/Velicka A

16 Jul 2003 **Omonia Nicosia 0 - Irtysh Pavlodar 0**

**First Qualifying Round, First Leg**

**Omonia Nicosia** Michopoulos N, Theodotou G, Ioakim A, Nicolaou M, Korolovszky G,  
- Haber M, Georgiou N, Nicolaou MC, Rauffmann R, Kaiafas K,  
Kozlej J  
Subs: 76 Georgiou N/Aloneftis E, 78 Nicolaou M/Michailovic V,  
84 Theodotou G/Stjepanovic Z

**Irtysh Pavlodar** Novikov Y, Timofeev S, Schastka T, Davletov F, Kumisbeckov A,  
- Zakharov A, Nurdauletov K, Irismetov F, Kucheryavykh A,  
Agayev M, Tleshev M  
Subs: 46 Tleshev M/Ivanov S, 80 Ivanov S/Juska E,  
85 Agayev M/Dostayev B

23 Jul 2003 **Bohemian 3 - BATE Borisov 0**

**First Qualifying Round, Second Leg**

**Bohemian** Kelly S, Lynch D, Webb S, Hunt K, Heary T, Hawkins C,  
Caffrey 38, Ryan 45, Crowe 58  
Subs: 73 Ryan B/Harkin F, 89 Rutherford M/Morrison D,  
90 Crowe G/Pereplyotkin A

**BATE Borisov** Zhaunov Y, Baga A, Mardas G, Chumachenko I, Stripeikis V,  
- Lashankov Y, Shkabara O, Tarasenko V, Shmihira P,  
Klimovich D, Likhtarovich D  
Subs: 61 Shmihira P/Kobets A, 69 Shkabara O/Rubnenka D,  
78 Chumachenko I/Shchahrykovich D

**Aggregate 3-1**

23 Jul 2003 **SK Tirana 3 - Dinamo Tbilisi 0 aet 4-2 on pens**

**First Qualifying Round, Second Leg**

**SK Tirana** Egbo N, Sina E, Dede N, Bulku E, Mukaj D, Fortuzi I,  
Lici 11, Fortuzi 64, Halili 77  
Subs: 64 Xhafa F/Halili M, 64 Bulku E/Bulku S, 84 Sina E/Merkoci E

**Dinamo Tbilisi** Zoidze I, Shashiasvili G, Daraselia V, Gogoberishvili A,  
- Burduli V, Anchabadze G, Akhalaia L, Kvirvelia D, Melkadze L,  
Amisulashvili A, Khizaneishvili O  
Subs: 22 Anchabadze G/Kandelaki I,  
58 Melkadze L/Samkharadze I, 64 Daraselia V/da Roshka K

**Aggregate 3-3**

23 Jul 2003 **Leotar 2 - CS Grevenmacher 0**

**First Qualifying Round, Second Leg**

**Leotar** Stojkovic V, Šaraba Z, Milošević S, Mulina S, Delibasic P,  
Kerkez 23, 83  
Subs: 46 Delibasic P/Simic B, 76 Jucinic B/Cortija G,  
76 Stojanovic B/Jovanovic A

**CS Grevenmacher** Joubert J, Manzangala Kandu P, Kordian S, Albrecht C, Huss D,  
- Rodrigues Da Cruz M, Birtz S, Henrot J, Martin K, Thimmesch L,  
El Aouad A  
Subs: 46 Huss D/Toppmöller M, 65 Thimmesch L/Moroccutti M

**Aggregate 2-0**

23 Jul 2003 **HJK 1 - Glentoran 0**

**First Qualifying Round, Second Leg**

**HJK** Vilnrotter A, Turpeinen A, Nylund V, Jensen J, Aalto I,  
Makela 72  
Subs: 19 Eremenko A Senior/Peltola M, 66 Kallio T/Sund C,  
89 Mäkelä J/Savolainen V

**Glentoran** Morris E, Nixon C, Glendinning M, Leeman P, Young S, Smyth G,  
- McCann Tim i, O'Neill M, Smith A, Lockhart D, Keegan K  
Subs: 76 Keegan K/Armour D, 85 Young S/Kilmartin A,  
85 Lockhart D/McCann Tim ii

**Aggregate 1-0**

23 Jul 2003 **FBK Kaunas 4 - HB 1**

**First Qualifying Round, Second Leg**

**FBK Kaunas** Padimanskas G, Gvildys D, Kanceliskis T, Bezykornovas M,  
*Beniusis 5,77,* Opic M, Regelskis D, Papeckys T, Širmelis G, Zelmikas I,  
*Kanceliskis 36, Opic 40* Beniusis R, Barevicius G  
Subs: 53 Bezykornovas M/Pastva M, 77 Širmelis G/Velicka A,  
80 Beniusis R/Karalius M

**HB** Johannesen B, Christensen M, a Lag H, Dogaru N, Nolsøe R,  
*Jacobsen Rogvi 9* Jacobsen R, Fløtum A, Dam JC, Akselsen T-I, Eliassen S,  
Danielsen H  
Subs: 58 a Lag H/Joensen JM, 68 Akselsen T-I/From K,  
79 Danielsen H/Jorgensen B

**Aggregate 5-1**

23 Jul 2003 **Irtysh Pavlodar 1 - Omonia Nicosia 2**

**First Qualifying Round, Second Leg**

**Irtysh Pavlodar** Novikov Y, Timofeev S, Schastka T, Davletov F,  
Agayev 21  
Subs: 46 Zakharov A/Kumisbeckov A, 70 Usmanov R/Tleshev M,  
73 Agayev M/Skorykh S

**Omonia Nicosia** Michopoulos N, Theodotou G, Ioakim A, Korolovszky G,  
*Rauffmann 81, Georgiou 90* Nicolaou M, Georgiou N, Kozlej J, Nicolaou MC, Rauffmann R,  
Michailovic V, Kaiafas K  
Subs: 46 Michailovic V/Stjepanovic Z, 85 Kozlej J/Panayioutou P,  
90 Nicolaou MC/Charalambous E

**Aggregate 1-2**